

外国語翻訳版
외국어 번역판

お子さまの 定期予防接種のお知らせ

자녀의 정기 예방 접종 안내

子どもは病気にかかりやすく、かかると症状が重くなる場合がありますが、予防接種で予防できる病気があります。
아이는 병에 걸리기 쉽고, 걸리면 증상이 무거워질 수 있는데, 예방 접종으로 예방할 수 있는 질병이 있습니다.
予防接種で抵抗力をつけることで周りの人への感染も防ぐことになり、社会全体の病気の流行をおさえることにつながります。

예방 접종으로 저항력을 높이고 주변 사람에 대한 감염도 방지함으로써, 사회 전체의 질병 유행 억제로 이어집니다.

ぜひ予防接種を受けましょう。

꼭 예방 접종을 하십시오。

予防接種法で定められた予防接種は、**無料**で接種することができます。

예방접종법으로 정해진 예방접종은, **무료**로 접종할 수 있습니다。

お子さまがこれから受ける予防接種について、大阪市ホームページにて、英語、中国語、韓国・朝鮮語、ベトナム語、タガログ語でご案内しています。

자녀가 앞으로 받을 예방접종에 대하여, 오사카시 홈페이지에서, 영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 타갈로그어로 안내하고 있습니다。

スマートフォンなどでQRコードから読み取ってご覧ください。

스마트폰 등으로 QR 코드를 인식하여 읽으십시오。

大阪市ホームページ

오사카시 홈페이지



予防接種の説明を読みましょう

예방접종 설명을 읽으십시오

医療機関で接種しましょう

의료기관에서 접종하십시오



予防接種で子どもの健康を守りましょう！

예방접종으로 아이의 건강을 지키십시오！